



Calendar george

- Fri, May 18** AAR Celebratory Showcase, 6 PM, Paly Media Arts Center
Luau Dance, 7:30 PM, N Bldg steps
- Mon, May 21** Spring Band Concert, 7 PM, Paly Performing Arts Center
- Tue, May 22** Spring Sports Awards. 6:30 PM, Titan Gym
Gunn Engineering Night, 7 PM, Paly PAC
Percussion Ensemble Concert, 7:30 PM, Rm V9
- Wed, May 23** Senior Awards Night, 7 PM, Titan Gym
- Thu, May 24** Spring Orchestra Concert, 7 PM, Paly Performing Arts Center
- Fri, May 25** "Unpacking the Culture of Success," 7:30 PM, Paly Performing Arts Center
- Sun, May 27** Baccalaureate, 2 PM, Titan Gym
- Mon, May 28** Memorial Day, NO SCHOOL
- Tue-Fri, May 29-Jun 1** Alternate Schedule, see [Calendar](#)
- Wed, May 30** Graduation Rehearsal and Senior Picnic, 8 AM
- Thu, May 31** Graduation, 5 PM Grad Night Party, 8 PM
- Fri, Jun 1** Last Day of School, 12:10 PM dismissal

- 星期五, 5月18日** AAR庆祝展示, 6 PM, Paly媒体艺术中心
Luau Dance, 7:30 PM, N 教学楼台阶
- 星期一, 5月21日** 春季乐队音乐会, 晚上7点, 帕利表演艺术中心
- 星期二, 5月22日** 春季体育大奖。下午6:30, Titan健身房
Gunn 工程之夜, 晚上7点, Paly PAC
打击乐合奏音乐会, 晚上7:30, 室内V9
- 星期三, 5月23日** 资深颁奖晚上7点, 泰坦健身房
- 星期四, 5月24日** 春季乐团音乐会, 晚上7点, Paly表演艺术中心
- 星期五, 5月25日** “打开成功文化”晚上7点30分, Paly表演艺术中心
- 星期日, 5月27日** Baccalaureate, 下午2点, 泰坦健身房
- 星期一, 5月28日** 阵亡将士纪念日, 学校无课
- 星期二至五月29日至6月1日星期五** 备用时间表, 请参阅日历 [Calendar](#)
- 星期三, 5月30日** 毕业排练和12年级野餐, 上午8点
- 星期四, 5月31日** 毕业典礼 下午5点 毕业晚会, 晚上8点
- 星期五, 6月1日** 学校的最后一天, 12:10 PM 放学



Gunn

T2 (Kelly Wang)

Chaperones Needed for Gunn Luau Dance TONIGHT!

Fri, May 18, 7-10 PM, 7:30 Dance, N Building

The last dance of the year is taking place tonight, Friday, May 18, and we are still in need of parent chaperones. If you are available, please [sign up](#). We are asking chaperones to arrive at 7 PM for the 7:30 PM dance. It is outside of the N Bldg, so bring a sweater as it will likely get chilly. You will need to stay through 10 PM, but you can possibly leave when check-in is over at 8:30 PM. Your help is greatly appreciated, so that this event can happen! Thank you!

Gunn 今晚的Luau舞会需要家长陪同！

周五，5月18日，晚上7：00~10：00，N-大楼

这个学期最后的一场舞会将在今晚（5月18日）晚上举行但是我们还需要家长陪同。如果您有空来帮忙，请在[这里](#)登记。我们需要家长陪同在7：00到达会场帮忙准备7：30开始的舞会。舞会将在N-大楼的旁边外面举行所以请带一件外套放置着凉。家长陪同需要待到晚上10：00但是如果您非得事先离开，可以在晚上8：30同学们都入场后离开。非常感谢您对于这次活动的帮助。谢谢！

Class of 2020 Fundraiser at Chipotle

Sun, May 20, 5-9 PM, Chipotle, [2675 El Camino Real, Palo Alto](#)

Come this Sunday and support the Class of 2020 by eating at Chipotle Mexican restaurant at [2675 El Camino Real, Palo Alto, CA 94306](#) from 5-9 PM!

十年级Chipotle募款活动

周日，5月20日，晚上5-9点 Chipotle餐厅（2675 El Camino Real, Palo Alto）

这周日请在晚上5：00至9：00来墨西哥餐厅Chipotle（[2675 El Camino Real, Palo Alto, CA 94306](#)）吃饭并且支持十年级的募款活动吧！

Spring Band Concert

Mon, May 21, 7 PM (special start time), Paly PAC

Last chance to hear all Gunn bands play this year! This concert is honoring our 43 graduating Seniors and is featuring Broadway show tunes and the music of Leonard Bernstein. Highlights include: West Side Story, Dear Evan Hen, Jersey Boys and the music of Rodgers and Hammerstein. Tickets: Free for boosters, students with ID and children under 12, \$5 general admission at the door.

春季乐队演奏会

星期一，5月21日，晚上7点，Paly PAC（演出艺术中心/Performing Arts Center）

这是最后一次能够听到今年所有的Gunn乐队演出了！演出将会特别致敬所有43位今年毕业的12年级生并且享受独特的百老汇秀曲风和Leonard Bernstein（伦纳德·伯恩斯坦）创作的音乐。演出的亮点包括：西城故事，埃文汉森，泽西男孩，以及罗杰斯和哈默斯坦作曲的音乐。门票：免费给已经捐款给音乐booster的人，学生（要带着学生证），12岁以下小孩。其他门票全部5美元。

T3 Katie Wang

Percussion Ensemble Concert

Tue, May 22, 7:30 PM, Rm V-9

Come hear our fabulous percussionists as they play their final percussion ensemble concert of the year.mn/

打击乐乐团演奏会

星期二，5月22号，下午7：30，屋子V-9

快来享受我们打击乐乐团成员们的年终演奏会吧！

Spring Orchestra Concert

Thu, May 24, 7 PM (special start time), Paly PAC

Join us as we honor 25 Gunn Senior Orchestra members at our final concert. We will perform fiddle music, a combined piece by Richard Meyers called Hemispheres and finish with a medley of songs from the anime movie "Princesses Mononoke". You don't want to miss this final celebration of all the Gunn String Orchestra groups. Tickets: Free for boosters, students with ID and children under 12, \$5 general admission at the door.

春季乐队演奏会

星期四，五月24号，下午7：00，Paly PAC

和我们一起享受我们25位即将毕业的乐团成员们带来的最后的表演吧。我们将会演奏小提琴音乐，还有一首由Richard Meyers作曲的《Hemispheres》以及动漫“Princess Mononoke”的主题曲。如果你没有来这场音乐会那么你一定会后悔的。门票：学生以及十二岁以下儿童以及赞助单位人员免费，普通群众一人5美元。

T4 Linda Fan & Angela Guo

Parent Volunteers Needed for Titan Cafe During Finals Week

Wed, May 30, 7:30 AM-2:30 PM, Staff Lounge

Thu, May 31, 7:30 AM-12:30 PM, Staff Lounge

Sign up here: www.tinyurl.com/GunnTitanCafe2018 Can you help support Gunn's Titan Cafe on May 30-31. The Wellness Center has organized the Titan Cafe by transforming the Staff Lounge into an area where Gunn staff can sit and relax in comfy chairs with soothing music and drink tea or coffee and have snacks throughout the day to help them re-charge during finals. We need parent volunteers to bring food items anytime during Titan Cafe hours. Suggested items:

- fresh fruit (bananas, strawberries, blueberries, cantaloupe, blackberries)
- yogurt and milk
- granola
- hard-boiled eggs
- egg items
- some baked goods (scones, croissants and bagels)
- healthy nuts and dried fruit offerings (almonds, dried cranberries, etc.)
- dark chocolate and cookies

在学期末考试期间需要泰坦咖啡馆的家长志愿者

星期三, 5月30日, 上午7:30至下午2:30, 员工休息室

星期四, 5月31日, 上午7:30至12:30, 员工休息室

请在此注册: www.tinyurl.com/GunnTitanCafe2018 5月30日至31日, 您可以帮助支持Gunn's Titan Cafe吗? 健康中心组织了Titan咖啡厅, 将员工休息室变成了一个区域, Gunn的工作人员可以坐在舒适的椅子上放松休息, 并享用舒缓的音乐和饮料茶或咖啡, 全天都有零食帮助他们在学期末重考试期间放松。我们需要家长志愿者在泰坦咖啡馆的任何时间随时携带食物。建议的食品:

- 新鲜水果 (香蕉, 草莓, 蓝莓, 哈密瓜, 黑莓)
- 酸奶和牛奶
- 格兰诺拉麦片
- 完全煮熟的蛋
- 鸡蛋项目
- 一些烘焙食品 (烤饼, 羊角面包和百吉饼)
- 健康的坚果和干果产品 (杏仁, 干蔓越莓等)
- 黑巧克力和饼干

Volunteers Needed to Serve Brunch During Finals

志愿者需要在总决赛中服务早午餐

Wed-Fri, May 30-Jun 1, 9-10:35 AM, various campus locations

周三至周五, 5月30日至6月1日, 9日至10日 : 上午9:35点, 各校区

Can you help serve brunch to our Gunn kids during Finals Testing on May 30, May 31, and June 1. Need about 120 parent volunteers to sign up:

www.tinyurl.com/GunnFinalTestingSnacks2018 For three days the PTSA will be serving bagels with cream cheese, oranges, bananas, cheese, chips and popsicles to help our kids during finals. Gluten-free bagels will also be provided. Set up time from 9 AM to 10 AM. Brunch daily between 10:10 AM and 10:25 AM. Clean up 10:25 AM to 10:35 AM. Thanks for keeping our kids healthy during these three tough days. --Paul Sakuma, Heewon Park, Elisa Yu, PTSA VP Community Events, GunnPTSA@gmail.com

您可以在5月30日, 5月31日和6月1日的总决赛测试期间为我们的Gunn孩子提供早午餐吗? 需要约120名家长志愿者注册: www.tinyurl.com/GunnFinalTestingSnacks2018, 为期三天, PTSA将提供百吉饼, 奶酪, 橙子, 香蕉, 奶酪, 薯条和冰棍等, 以帮助我们的孩子在决赛期间。还将提供无麸质百吉饼。设置时间从上午9点到上午10点。早上10点10分至10点25分。清理10:25 AM到10:35 AM。感谢在这三个艰难的日子里让我们的孩子保持健康。 - Paul Sakuma, Heewon Park, Elisa Yu, PTSA社区活动副总裁, GunnPTSA@gmail.com

FROM THE PREVIOUS ISSUE:

来自上一期:

AAR Celebratory Showcase

AAR庆祝展示

Fri May 18, 6-7:30 PM, Palo Alto High School Media Arts Center, [50 Embarcadero Rd, Palo Alto](http://www.paloaltohigh.org/50-Embarcadero-Rd)

5月18日, 6-7 : 30 PM, Palo Alto高中媒体艺术中心, 50 Embarcadero Rd, Palo Alto

Please join us in celebrating our students' accomplishments at the third annual Advance Authentic Research & Innovation Celebratory Showcase. It's an opportunity for our students to present their dynamic projects and acknowledge their mentors and community support. Enjoy light refreshments and compelling student work! Please RSVP by May 10 to aar@pausd.org. For more information about students' AAR & Innovation projects, please visit <https://aar.pausd.org/projects>.

请加入我们, 在第三届高级真品研究与创新庆典展示会上庆祝我们学生的成就。这是我们的学生展示他们的动态项目并承认他们的导师和社区支持的机会。享受点心和令人信服的学生工作! 请于5月10日前致电aar@pausd.org。有关学生的AAR和创新项目的更多信息, 请访问<https://aar.pausd.org/projects>

。

T5 Caroline2020

Grad Night Party Volunteers STILL Needed!

仍需要毕业晚会志愿者！

Thu, May 31

时间地点：周四，5月31日

Yes, we still need your help! Please check out our [sign up sheet](#) to volunteer for the annual Senior Grad Night celebration! We need Sophomore, Junior and Senior parent volunteers. Many of the tasks require only a couple hours of your time. We also need overnight chaperones to travel on the bus with our students to the venue, stay all night and return to Gunn at 5:30 AM. This is a great way for all parents to get familiar with this wonderful Gunn tradition. Questions? Contact Nancy Smith, nssmith@earthlink.net or gunn.seniorparty@gmail.com. Thank you!

是的，我们仍然需要你的帮助！请查看我们的注册表，报名成为一年一度的高级毕业典礼的志愿者！我们需要十年级，十一年级以及十二年级的家长志愿者参加，许多任务只需要几个小时的时间就可以。我们还需要能通宵陪伴的家长，与我们的学生一起乘坐公共汽车前往会场，整晚陪伴，并于第二天早晨5:30返回Gunn校园。对于所有家长来说，这是一个很好的了解Gunn的这一美好传统的机会。有问题请与Nancy Smith联系：nssmith@earthlink.net 或者 gunn.seniorparty@gmail.com. 谢谢！



Gunn Athletics



Spring Sports Awards Ceremony

春季体育运动颁奖典礼

Tue, May 22, 6:30 PM, Titan Gym

时间地点：周二，5/22，傍晚6:30开始，Titan体育馆

Come out and celebrate our Spring athletes at the Sports Awards Ceremony on Tuesday, May 22nd at 6:30 PM in Titan Gym! Our athletes have worked very hard this season and it shows! We have had an incredible season of success, so come out to show your appreciation for our dedicated Titan athletes. A reception, with refreshments, will be held immediately following the ceremony so families and students have an opportunity to congratulate the athletes in person. Great job Titans!

请于5月22日周二傍晚6:30来参加在Titan体育馆为春季运动员举行的体育颁奖典礼！我们的运动员在本赛季非常努力，成绩说明了一切！我们有一个令人难以置信的成功的赛季，所以请向我们敬业的Titan运动员表示感谢。颁奖仪式结束之后将有提供点心的招待会，届时家长和学生们将有机会亲自向运动员们表示祝贺。真棒Titans！

Athlete Recognition

运动员表彰

Gunn Sports Boosters would like to recognize the following athletes for honorable mention: **Allison Carter**-girls lacrosse, **Cynthia Wong**-girls badminton, **Dean Donat**-boys lacrosse, and **Andy Zhou**-boys golf, wow, very impressive. Go Titans.

Gunn运动促进小组本周要表彰的运动员有：女子长曲棍球队的**Allison Carter**，女子羽毛球队的**Cynthia Wong**，男子长曲棍球队的**Dean Donat**以及男子高尔夫球队的**Andy Zhou**。哇，太令人瞩目了！加油Titans！

T6Jasmine

FROM THE PREVIOUS ISSUE:

Results of Badminton League Finals

Badminton League Finals were unusually successful this year with the following individual results:

Boys Singles: **Adrian Lee** - Gold

Mixed Doubles: **Rasmus Janmyr / Cynthia Wong** - Gold

Boys Doubles: **Andrew Shi / Wilson Jiing** - Silver, **Matthew Chan / Michael Zhang** - Bronze, **Alex King / Chris Yang** - 5th

Girls Doubles: **Gabriella Canderera / Cindy Tung** - 4th, **Chanmi Shin / Julia Zhao** - 5th

Out of the 32 athletes qualifying for CCS this year, 9 will be from Gunn.

羽毛球联赛决赛结果

今年的羽毛球联赛总决赛异常成功，个人成绩如下：

男子单打: **Adrian Lee** - 金牌

混合双打: **Rasmus Janmyr / Cynthia Wong** - 金牌

男子双打: **Andrew Shi / Wilson Jiing** - 银牌 ， **Matthew Chan / Michael Zhang** - Bronze, **Alex King / Chris Yang** - 第5名

女子双打: **Gabriella Canderera / Cindy Tung** - 第4名, **Chanmi Shin / Julia Zhao** - 第5名

今年32人获得CCS资格的运动员中，有9名来自Gunn。

Athlete Recognition

Gunn Sports Boosters would like to recognize the following athletes for Honorable Mention--**Laurel Comiter**, girls lacrosse, and **Jared Freeman** for track and field. Great job. Go Titans.

对运动员的认可

Gunn体育的支持者们想要表彰以下荣誉的运动员——女子长曲棍球队的**Laurel Comiter** 和田径队的**Jared Freeman**。做的很棒！。加油。



PAUSD & PTAC

T7 Veronica

****NEW** Read the current message from our Interim Superintendent**

We will re-post Karen Hendricks' communications here each week, in case you missed it on her Friday Infinite Campus email to you. Visit <https://www.pausd.org/news> for the latest message from Karen Hendricks

****新****

每個星期，我們會把 Karen Hendricks 的通訊放在這裡，如果您星期五沒看到她 Infinite Campus 會用電子郵件拉通知您。請去 <https://www.pausd.org/news> 如果您想看 Karen Hendricks 的消息。

Parent Workshop for Immigrant and Refugee Families, co-sponsored by PTA Council and PAUSD

Wed, May 23, 6-8 PM (5:30 PM Dinner), Aspen Rm, PAUSD District Office, [25 Churchill Ave, Palo Alto](#)

This parent workshop is for families who are looking for information and resources to best support their family in the current immigration environment. Psychologist Jennifer Coloma, Ph.D., will provide parents with strategies to help their children who may be experiencing worry and stress in an uncertain environment, including how to talk about these difficult issues and where to go if you need further resources for your family. Attendees will also be provided with the most up-to-date information about their legal rights (including DACA, undocumented and uncertain status, TPV, and refugee status).

Dinner will be served at 5:30 PM and the workshop will commence at 6 PM. Childcare and Spanish translation provided. If you need translation for a language other than Spanish, please contact rshen-lorenson@pausd.org or familyengagementspecialists@pausd.org in advance so we can best provide for your needs.

父母

星期三，五月二十三號，六點到八點晚上（我們會五點三十分吃飯），Aspen Rm, PAUSD District Office, [25 Churchill Ave, Palo Alto](#)

這個父母學習研討會是給那些在目前的移民環境中尋找信息和資源。心理學家jennifer coloma博士將為父母們提供策略，幫助他們的孩子會在不確定的環境中感覺焦慮和壓力，包括如何談論這些困難的問題，以及你需要更多的資源給你的家人，參加者將會得到關於他們的合法權利的最新信息（包括DACA，無證和不確定身份，TPV，和難民身份）

晚餐將於下午五點半開始，父母學習研究會將於下午茶六點開始。提供兒童照管和西班牙語翻譯。如果您需要西班牙以外的其他語言，請提前聯繫rshen-lorenson@pausd.org 或者 familyengagementspecialists@pausd.org，這樣我們就能更好地滿足您的要求。

Taller de Padres para Familias Inmigrantes y Refugiadas

Copatrocinado por el Concejo de PTA y PAUSD

Miércoles 23 de Mayo de 6-8 PM (Cena a las 5:30 PM), Aspen Rm, Oficinas del Distrito Escolar, [25 Churchill Ave. Palo Alto](#)

Este es un taller para familias que buscan información y recursos para poder apoyar de mejor manera a su familia en el actual entorno migratorio.

La psicóloga Jennifer Coloma, Ph.D., proveerá a los padres con las estrategias para ayudar a sus hijos los cuales pueden estar experimentar preocupaciones o estrés en este ambiente incierto, ella también hablara sobre como conversar sobre estos temas difíciles y donde acudir si usted necesita recursos para su familia. Se les proporcionará a los asistentes, la información más actualizada sobre sus derechos legales (incluyendo DACA, Indocumentados y estatus inciertos, TPV, y en estatus de refugiados.). La cena se servirá comenzando a las 5:30 PM y el taller iniciará a las 6 PM. Se proveerá cuidado de niños y traducción al español. Si usted necesita traducción en otro lenguaje por favor comuníquese con rshen-lorenson@pausd.org o familyengagementspecialists@pausd.org por avanzado para servirle acorde a sus necesidades.

T8 Sherry Zhang

Click My Cause

Speak up now for PAUSD students! Take action with a fast click of a button. Your voice needed to advance 3 critical CA education bills:

- Increase funding for K-12 education (AB 2808). CA schools are funded far below national average (cost-of-living adjusted)
- Pupil suicide prevention and training (AB 2639, Asm Berman)
- Invest in Pre-K education (AB 1754). Every dollar invested in early education saves CA many, many more dollars later.
- Download the Click My Cause iPhone app (with download instructions) at <https://clickmycause.com/download/>. Select "Palo Alto PTA Council" to send your alerts. Look for repeated alerts through September 30, 2018. Click "Ok" to allow notifications. You must do this to receive your mobile alerts.

LEGOLAND

Enjoy a day at LEGOLAND on us! **PTA Family Field Trip:** Visit LEGOLAND California and SEA LIFE Aquarium for only \$55 per adult or child. That's half off the regular price! Must be reserved and pre-paid by phone. Call (760) 438-5346 and have your school name ready (minimum purchase 6 tickets).

PTA Kids Go Free (Online): Visit www.LEGOLAND.com/ptadiscout to purchase one full paid adult admission to LEGOLAND California and SEA LIFE Aquarium and receive one free child admission. Enter discount code 15031.

PTA Kids Go Free (Flier): Visit www.LEGOLAND.com/ptafllyer to print your own flier and bring it to a LEGOLAND California ticket booth to receive one free child with one full paid adult admission to LEGOLAND California and SEA LIFE Aquarium.

点击我的原因

现在为PAUSD学生发言！快速点击按钮即可采取行动。您的声音需要提前3个关键的CA教育账单：

增加对K-12教育的资助（AB 2808）。加州学校的资助远低于全国平均水平（调整后的生活费用）

学生自杀预防和培训（AB 2639, Asm Berman）

投资于Pre-K教育（AB 1754）。在早期教育中投入的每一美元都能为后来的CA节省很多美元。

点击<https://clickmycause.com/download/>下载Click My Cause iPhone应用程序（附带下载说明）。选择“帕洛阿尔托PTA委员会”发送您的提醒。到2018年9月30日查找重复提醒。单击“确定”以允许通知。您必须这样做才能收到移动提醒。

LEGOLAND

在我们的乐高乐园享受美好一天！PTA Family实地考察：参观加州乐高乐园和SEA LIFE水族馆，每位成人或小孩只需55美元。这是正常价格的一半！必须预订并通过电话预付。致电（760）438-5346，准备好您的学校名称（最少购买6张门票）。

PTA Kids Go免费（在线）：请访问www.LEGOLAND.com/ptadiscout购买加州乐高乐园和海洋生物水族馆的全额付费成人入场券，并获得一次免费入场儿童。输入优惠码15031。

PTA儿童免费（飞行员）：请访问www.LEGOLAND.com/ptaflyer打印您自己的飞行物并将其带到加州乐高乐园的售票亭，领取一名免费儿童，其中一名全额付费成人入场加州乐高乐园和海洋生物水族馆。

Pow

Summer Camps Held at PAUSD Sites

Looking for a summer camp in your neighborhood or at one of our Palo Alto Unified school sites? Now you can find it at the PTAC website at <https://ptac.paloaltopta.org/2018-summer-camps/>. Camp providers listed on this page host activities/summer camps at PAUSD Schools, and pay rental fees to our district. These rental fees help to defray the cost of running our schools while providing local opportunities for our kids. PTA Council does not endorse one camp over another. This service is offered to give parents an easy way to find out what is being offered and where. Please contact the [PTAC Webmaster](#) to recommend updates to this information. There is no charge to providers to be listed.

PAUSD的夏令营

你正在在你的社区或者在Palo Alto 的学校寻找夏令营吗？你现在可以在PTAC网页找到：<https://ptac.paloaltopta.org/2018-summer-camps/>。这些在网站上面的夏令营提供者在PAUSD学校主办活动，夏令营以及给我们的学区交付租金。这些租金可以助于支付我们学校的运营成本，同时为孩子们提供机会。PTA委员不会把一个夏令营比另外一个用户的更好。这项服务是为家长提供一个简单的方法来找出谁会在那里提供什么。请联系[PTAC Webmaster](#)来关注更新的信息。提供商无需收费。



Community

Classroom Volunteers Needed Next Year -- Grades K-5 in East Palo Alto and Eastern Menlo Park

Sign up now to begin volunteering in September to work with students in grades K-5 where you can make a real difference in their lives. You'll go to the same classroom in East Palo Alto or eastern Menlo Park once a week, for about an hour, during the school year to help with reading or math. You'll have a real impact in a community where over 80% of students are performing below grade level. All Students Matter provides training and coordinates everything. Read about us in this recent [Palo Alto Weekly article](#). For more details or to sign up, visit www.allstudentsmatter.org or contact Keri Tully at keritully@gmail.com.

社区

需要下一年的教室志愿者-- 从幼儿园只5年级, East Palo Alto and Eastern Menlo Park

现在注册来开始在9月份帮助K-5年级的学生, 在那里你可以为他们的生活带来真正的改变。在East Palo Alto 或 eastern Menlo Park, 你会每个星期一次去一样的教室, 一次一小时, 在学年期间帮助阅读或数学。你会在一个超过百分之80的学生在低年级以下表现的社区发起一个真正的作用。All Students Matter 提供训练以及协调一切。请在 [Palo Alto Weekly article](#) 阅读我们的文章。如需更多信息, 参观 www.allstudentsmatter.org 或联系Keri Tully的邮箱, keritully@gmail.com。

T10

FROM THE PREVIOUS ISSUE:

Larry Wong Memorial

Sat, May 19, 1-3 PM, Barron Park Elementary, [800 Barron Ave, Palo Alto](#)

Join the Barron Park community in celebrating the life of Larry Wong. Refreshments and light snacks to follow the program. You are invited to bring a memory, picture, or story of Larry Wong to put in a book to share with his family.

For Book Lovers and Supporters of Children's Literacy: Access Books Bay Area Spring Fundraising Event

Sat, May 19, 4-6 PM, [1460 El Camino Real, 2nd Fl, Menlo Park](#) (office of Shearman & Sterling)

Have fun while supporting literacy in under-funded Bay Area schools! There will be wine and light appetizers along with a swing dance performance by the Someday Sweethearts, a visit from children's author Nadia Reddy and an exciting silent auction to benefit Access Books Bay Area. Tickets are

\$75/person and will benefit projects to refurbish under-served Bay Area K-8 school libraries. Access Books Bay Area refurbishes by purchasing brand new books for the libraries, collecting gently used books for the classroom libraries, purchasing colorful new furniture for the library and painting bright cheerful murals on the library walls. Help us to make a difference in low-income under-funded Bay Area schools. [Register here](#).

Larry Wong纪念馆

周六，五月19日下午一点至三点， *Barron Park Elementary, [800 Barron Ave, Palo Alto](#)*

加入Barron Park社区庆祝Larry Wong的一生。小吃和甜点要遵循该程序。你可以带上Larry Wang的记忆，图片或故事，以便与他的家人分享一本书。

对于书籍爱好者和儿童扫盲的支持者：访问书湾区春季筹款活动

周六，五月19日下午四点至六点， [1460 El Camino Real, 2nd Fl, Menlo Park](#) (office of Shearman & Sterling)

能在快乐中同时支持资金不足的湾区学校的读写能力！将会有葡萄酒和清淡的开胃菜，以及来自Someday Sweethearts的摇摆舞表演，来自儿童作家Nadia Reddy的访问以及让Access Book Bay Area受益的令人兴奋的无声拍卖。门票为75美元/人并将受益于项目翻新服务不足的湾区K-8学校图书馆。Access Books Bay Area通过购买图书馆的全新书籍，为图书馆收集保存完好的旧书，为图书馆购买色彩缤纷的新家具，并在图书馆的墙壁上绘制明亮开朗的壁画。帮助我们改变那些资金不足的湾区地区学校吧！[Register here](#).

T11Jasmine

Escondido Elementary Reunion for Senior Class of 2018

Sat, May 19, 5-7 PM, Escondido Elementary, Palo Alto

Calling all Class of 2018 seniors who are Escondido grads - Spanish Immersion and/or English. Please join us with your families for an Escondido Reunion! Let's celebrate the end of our kids' PAUSD education and the friendships that began so many years ago. We will take a photo at 6 PM. If you can please bring an appetizer or drink to share. We look forward to reconnecting with everyone before we launch our kids into their next adventures in life. Questions? Contact Christine Hmelar, chmelar@pacbell.net.

2018年毕业班的Escondido小学聚会

周六，五月19日下午5点到7点，在帕洛阿尔托的埃斯康迪多小学。

打电话给所有的2018届毕业生而且是从Escondido小学毕业的——西班牙语和/或英语。请和您的家人一起来参加一个Escondido的聚会!让我们来庆祝孩子们的PAUSD教育和多年前开始的友谊的结束。我们将在下午6点拍照。如果可以的话，请带开胃酒或饮料来分享。我们期待着在我们的孩子进入他们的下一个生活冒险之前与所有人重新建立联系。问题吗?克里斯汀·Hmelar联系chmelar@pacbell.net。

Parent Survey from Gunn's BEAM Program

BEAM (Business, Entrepreneurship and Mathematics) is a Gunn HS program that strives to create a true public-private partnership by providing high school students the opportunity to connect with local innovation communities while gaining real world professional experience. We are working on a project with the City of Palo Alto to reduce the number of idling cars in Palo Alto in order to give back to the community. Idling cars have been an uprising problem with many negative effects on our environment. With more and more cars on the road, heavy traffic could lead even more people to waiting in their cars with their ignition on. Idling also contributes to an increased amount of greenhouse gases in the atmosphere. Our group will be researching what impacts on the environment idling cars have in terms of car emissions and what ways of communication to the public is the best way to spread awareness of the problem. Please take a moment to complete the [Idling Cars and Car Emissions Survey](#). Thank you for your time.

对家长进行Gunn's BEAM计划调查

BEAM(商业、创业和数学)是一个Gunn HS项目，致力于通过提供高中生与当地创新社区联系的机会，在获得真实世界的专业经验的同时，努力创造一个真正的公私合作伙伴关系。我们正在与帕洛阿尔托市的一个项目合作，减少帕洛阿尔托的闲置汽车数量，以回馈社区。闲置汽车一直是一个对我们的环境有许多负面影响的起义问题。随着越来越多的汽车上路，拥挤的交通可能会导致更多的人在他们的汽车上等待点火。空转还有助于增加大气中温室气体的数量。我们的小组将研究汽车尾气排放对环境怠速车辆的影响，以及与公众沟通的方式是传播意识的最佳途径。请花点时间完成空转汽车和汽车排放调查。谢谢你抽出时间来。

T12Jasmine

Open Your Home and Hearts to An Exchange Student

Experience the authenticity of cultural exchange by hosting an AFS high school exchange student for a school year or sending your student abroad. AFS places about 2,200 screened and vetted students around the U.S. annually and often places 30 of those right in the Bay Area. Both Gunn and Paly families have hosted students and sent their own students to study globally. Middle school families make excellent host families. Language of a foreign language not required. Just an open mind and a desire to succeed. Learn more at www.afsusa.org. Study abroad is a great way for your student to learn a culture, language, and to mature. Gap year programs also available.

向交换生开放你的家庭和心灵

体验文化交流的真实性，通过举办一所AFS高中交换学生或将你的学生送到国外。AFS每年约有2200名学生在美国各地接受筛查和审查，通常在海湾地区有30个左右。Gunn和Paly家族都接待过学生，并派出

他们自己的学生去全球学习。中学家庭是优秀的寄宿家庭。不需要外语。只是一个开放的头脑和想要成功的渴望。在www.afsusa.org了解更多。出国留学是你的学生学习文化、语言和成熟的好方法。空档年项目也有。

Palo Alto Chamber Orchestra (PACO) Spring Concerts

Enjoy a series of Spring concerts (May through June) featuring winners of this year's PACO Concerto Competition. These talented young string players will perform music by Haydn, Bruch, Saint-Saens, Ravel and more. Don't miss the collection of works from Bach to Bernstein with violin soloist Robin Sharp in Senior PACO's last program of the season. If you do, you'll have a second chance on June 15 before they bring this winning collection on tour to Spain and Portugal. All concerts are FREE and for the entire family to enjoy. For more information about PACO and concert details, please visit www.pacomusic.org or email info@pacomusic.org.

帕洛阿尔托室内乐团(PACO)春季音乐会

在今年的PACO协奏曲比赛中，你可以欣赏到一系列的春季音乐会(从五月到六月)。这些有天赋的年轻弦乐演奏者将演奏海顿、布鲁赫、圣萨恩斯、拉威尔等人的音乐。不要错过从巴赫到伯恩斯坦的一系列作品，这些作品包括小提琴独奏家罗宾·夏普在《帕柯的最后一季》节目中。如果你这样做了，你将在6月15日获得第二次机会，然后他们会带着这个获奖的收藏品去西班牙和葡萄牙。所有的音乐会都是免费的，全家都可以享受。有关PACO和音乐会详情的更多信息，请访问www.pacomusic.org或电邮 info@pacomusic.org。

T13yuchen

Stanford Social Skills Study Recruitment

Stanford's Center for Interdisciplinary Brain Sciences Research (CIBSR) is recruiting volunteers for a Social Skills study. We are looking for boys aged 8-18 diagnosed with a developmental or intellectual disability to take part in a research study investigating the effect of behavioral training methods on social skills. Participation includes a visit to Stanford for 3-4 days, cognitive testing, two optional MRI scans, and social skills training with a behaviorist. For more information, please go to: www.is.gd/StanfordSocialSkills Principal Investigator: Scott Hall, PhD, BCBA-D, hallss@stanford.edu, (650) 498-4799.

斯坦福大學社會技能研究招募

斯坦福大學跨學科腦科學研究中心（CIBSR）正在招募志願者進行社交技能研究。我們正在尋找8-18歲男孩被診斷為發育或智力障礙來參加行為訓練方式對社交技能影響的研究。參與包括對斯坦福進行為期3-4天的訪問，以及與行為學家進行的社會技能訓練。等多信息請訪問www.is.gd/StanfordSocialSkills。首席研究員Scott Hall, PhD, BCBA-D, hallss@stanford.edu, (650) 498-4799.

For older Community announcements, see [Recent Issues of the Gunn Connection](#).